

舊唐書

三六

唐書列傳卷第一百四十七

劉 昫 等修

聞人詮校刻沈桐同校

南蠻

西南蠻

林邑

婆利

盤盤

真臘

陀洹

訶陵

墮和羅

墮婆登

東謝蠻

西趙蠻

牂牁蠻

南平獠

東女國

南詔蠻

驃國

林邑國漢日南象林之地在交州南千餘里其國延袤數千里北與驩州接地氣冬溫不識冰雪常多霧雨其王所居城立木爲柵王著白氎古貝斜絡膊繞腰上加真珠金鎖以爲瓔珞卷髮而戴花夫人服朝霞古貝以爲短裙首戴金花身飾以金鎖真珠瓔珞王之侍衛有兵五千人能用弩及積以藤爲甲以竹爲弓乘象而戰王出則列

象千頭馬四百匹分爲前後其人拳髮色黑俗皆徒跣得麝香以塗身一日之中再塗再洗拜謁皆合掌頓顙嫁娶之法得取同姓俗有文字尤信佛法人多出家父母死子則剔髮而哭以棺盛屍積柴燔柩收其灰藏於金瓶送之水中俗以二月爲歲首稻歲再熟自此以南草木冬榮四時皆食生菜以檳榔汁爲酒有結遼鳥能解人語武德六年其王觀志遣使來朝八年又遣使獻方物高祖爲設九部樂以宴又賜其王及錦綵貞觀初遣使貢馴犀四年其王范頭黎遣使獻火珠大如鷄卵圓白皎潔光照數尺狀如水精正午向日以艾蒸之即火燃五年又獻五色鸚鵡太宗異之詔太子右庶子李百藥爲之賦又獻白鸚鵡精識辯慧善於應荅太宗憫之並付其使令放還於林藪自此朝貢不絕頭黎死子范鎮龍代立太宗崩詔於陵所刊石圖頭黎之形列於玄闕之前十九年鎮龍爲其臣摩訶漫多伽獨所殺其宗族並誅夷范氏遂絕國人乃立頭黎之女壻婆羅門爲王後大臣及國人感恩舊主乃廢婆羅門而立頭黎之嫡女爲王自林邑

已南皆卷髮黑身通號爲崑崙

婆利國在林邑東南海中洲上其地延袤數千里自交州南渡海經林邑扶南赤土冊數國乃至焉其人皆黑色穿耳附璫王姓刹利耶伽名護路那婆世有其位王戴花形如皮弁裝以真珠瓔珞身坐金牀侍女有金花寶鏤之飾或持白拂孔雀扇行則駕象鳴金擊鼓吹蠡爲樂男子皆拳髮被古貝布橫幅以繞腰風氣暑熱恒如中國之盛夏穀一歲再熟有古貝草緝其花以作布麗者名古貝細者名白蠶貞觀四年其王遣使隨林邑使獻方物

盤盤國在林邑西南海曲中北與林邑隔小海自交州舡行四十日乃至其國與狼牙修國爲隣人皆學婆羅門書甚敬佛法貞觀九年遣使來朝貢方物

真臘國在林邑西北本扶南之屬國崑崙之類在京師南二萬七百里北至愛州六十日行其王姓刹利氏有大城三十餘所王都伊奢那城風俗被服與林邑同地饒瘴癘毒海中大魚有時半出望之如

山每五六月中毒風氣流行即以牛豕祠之不者則五穀不登其俗
東向開戶以東爲上有戰象五千頭尤好者飼以飯肉與隣國戰則
象隊在前於背上以木作樓上有四人皆持弓箭國尚佛道及天神
爲大佛道次之武德六年遣使貢方物貞觀二年又與林邑國俱來
朝獻太宗嘉其陸海疲勞錫賚甚厚南方人謂真臘國爲吉蔑國自
神龍已後真臘分爲二半以南近海多陂澤處謂之水真臘半以北
多山阜謂之陸真臘亦謂之文單國高宗則天玄宗朝並遣使朝貢
水真臘國其境東西南北約員八百里東至奔陁浪洲西至墮羅鉢
底國南至小海北即陸真臘其王所居城號婆羅提拔國之東界有
小城皆謂之國其國多象元和八年遣李摩那等來朝

陁洹國在林邑西南大海中東南與墮和羅接去交趾三月餘日行
賓服於墮和羅其王姓察失利字婆末婆那土無蚕桑以白氎朝霞
布爲衣俗皆樓居謂之干欄貞觀十八年遣使來朝二十一年又遣
使獻白鸚鵡及婆律膏仍請馬及銅鍾詔並給之

訶陵國在南方海中洲上居東與婆利西與墮婆登北與真臘接南臨大海豎木爲城作大屋重閣以椶櫚皮覆之王坐其中采用象牙爲牀食不用匙筋以手而撮亦有文字頗識星曆俗以椰樹花爲酒其樹生花長三尺餘大如人腦割之取汁以成酒味甘飲之亦醉貞觀十四年遣使來朝大曆三年四月皆遣使朝貢元和十年遣使獻僧祇僅五人鸚鵡頻伽鳥并異種名寶以其使李詞內爲果毅訶內請迴授其弟詔褒而從之十三年遣使進僧祇女二人鸚鵡玳瑁及生犀等

墮和羅國南與盤盤北與迦羅舍佛東與真臘接西隣大海去廣州五月日行貞觀十二年其王遣使貢方物二十三年又遣使獻象牙大珠請賜好馬詔許之

墮婆登國在林邑南海行二月東與訶陵西與迷黎車接北界大海風俗與訶陵略同其國種稻每月一熟亦有文字書之於貝多葉其死者口實以金又以金釧貫於四支然後加以婆律膏及龍腦等香

積薪以燔之貞觀二十一年其王遣使獻古貝象牙白檀太宗璽書報之并賜以雜物

東謝蠻其地在黔州之西數百里南接守宮徭西連夷子北至蠻土宜五穀不以牛耕但爲畚田每歲易俗無文字刻木爲契散在山洞間依樹爲巢巢而居汲流以飲皆自營生業無賦稅之事謁見貴人皆執鞭而拜有功勞者以牛馬銅鼓賞之有犯罪者小事杖罰之大事殺之盜物倍還其贓婚姻之禮以牛酒爲聘女歸夫家皆毋自送之女夫慙逃避經旬乃出讌聚則擊銅鼓吹大角歌舞以爲樂好帶刀劍未嘗捨離丈夫衣服有衫襖大口袴以綿紬及布爲之右肩上斜束皮帶裝以螺蛳虎豹猿狖及犬羊之皮以爲外飾坐皆蹲踞男女椎髻以緋束之後垂向下其首領謝元深旣世爲酋長其部落皆尊畏之謝氏一族法不育女自云高姓不可下嫁故也貞觀三年元深入朝冠烏熊皮履若今之髦頭以金銀絡額身披毛帔爲皮行膝而著屨中書侍郎顏師古奏言昔周武王時天下太平遠國歸款周

史乃書其事爲王會篇今萬國來朝至如此輩章服實可圖寫今請
撰爲王會圖從之以其地爲應州仍拜元深爲刺史領黔州都督府
又有南謝首領謝強與西謝隣共元深俱來朝見爲南壽州刺史後
改爲莊州貞元十三年正月西南蕃大酋長正議大夫檢校蠻州長
史繼襲蠻州刺史資陽郡開國公賜紫金魚袋宋鼎左右大首領朝
散大夫前檢校邛州刺史賜紫金魚袋謝汕左右大首領繼襲攝蠻
州巴江縣令賜紫金魚袋宋萬傳界首子弟大首領朝散大夫牂州
錄事參軍謝文經黔中經畧招討觀察使王礎奏前件刺史建中三
年一度朝貢自後更不許隨例入朝今年懇訴稱州接牂牁同被聲
教獨此排擯竊自慙耻謹遣隨牂牁等朝賀伏乞特賜優諭兼同牂
牁刺史授官其牂牁兩州戶口殷盛人力強大隣側諸蕃悉皆敬憚
請比兩州每三年一度朝貢仍依牂牁輪環差定并以才幹位望爲
衆推者充勅旨曰宋鼎等已改官訖餘依舊

西趙蠻在東謝之南其界東至夷子西至昆明南至西洱河山洞阻

深莫知道里南北十八日行東西二十三日行其風俗物產與東謝同首領趙氏世爲酋長有戶萬餘貞觀三年遣使入朝二十一年以其地置明州以首領趙磨爲刺史

牂牁蠻首領亦姓謝氏其地北去充州一百五十里東至辰州二千四百里南至交州一千五百里西至昆明九百里無城壁散爲部落而居土氣鬱熱多霖雨稻粟再熟無徭役唯征戰之時乃相屯聚刻木爲契其法劫盜者二倍還贓殺人者出牛馬三十頭乃得贖死以納死家風俗物產畧與東謝同其首領謝龍羽大業末據其地勝兵數萬人武德三年遣使朝貢授龍羽牂州刺史封夜郎郡公貞觀四年十二月遣使朝貢開元十年閏五月大酋長謝元齊死詔立其嫡孫嘉藝襲其官封二十五年大酋長趙君道來朝且獻方物大曆中貞元初數遣使朝貢七年二月授其酋長趙主俗官以其歲初朝貢不絕褒之也自七年至十八年凡五遣使來元和三年五月勅自今已後委黔南觀察使差本道軍將充押領牂牁昆明等使四年正月

遣使來朝是月遣中使魏德和領其使并賁國信物降璽書賜其王
焉七年九年十一年凡三遣使來其年十二月又遣使來賀正長慶
中亦朝貢不絕寶曆元年十二月遣使謝良震來朝大和五年至會
昌二年凡七遣使來

南平僚者東與智州南與渝州西與涪州接部落四千餘戶土氣多
瘴癘山有毒草及少虱蝮蛇人並樓居登梯而上號爲干欄男子左
衽露髮徒跣婦人橫布兩幅穿中而貫其首名爲通裙其人美髮爲
髻髻垂於後以竹筒如筆長三四寸斜貫其耳貴者亦有珠璫土多
女少男爲婚之法女氏必先貨求男族貧人無以嫁女多賣與富人
爲婢俗皆婦人執役其王姓朱氏號爲劒荔王遣使內附以其地隸
于渝州

東女國西羗之別種以西海中復有女國故稱東女焉俗以女爲王
東與茂州党項接東南與雅州接界隔羅女蠻及白狼夷其境東西
九日行南北二十日行有大小八十餘城其王所居名康延川中有

弱水南流用牛皮爲舩以渡戶四萬餘衆勝兵萬餘人散在山谷間
女王號爲賓就有女官曰高霸平議國事在外官僚並男夫爲之其
王侍女數百人五日一聽政女王若死國中多歛金錢動至數萬更
於王族求令女二人而立之大者爲王其次爲小王若大王死即小
王嗣立或姑死而婦繼無有篡奪其所居皆起重屋王至九層國
人至六層其王服青毛綾裙下領衫上披青袍其袖委地冬則羔裘
飾以紋錦爲小鬟髻飾之以金耳垂璫足履鞢鞞俗重婦人而輕丈夫
文字同於天竺以十一月爲正其俗每至十月令巫者齋楮詣山
中散糟麥於空大呪呼鳥俄而有鳥如鷄飛入巫者之懷因剖腹而
視之每有一穀來歲必登若有霜雪必多災異其俗信之名爲鳥卜
其居喪服飾不改爲父母則三年不櫛沐貴人死者或剥其皮而藏
之內骨於瓶中糝以金屑而埋之國王將葬其大臣親屬殉死者數
十人隋大業中蜀王秀遣使招之拒而不受武德中女王湯滂氏始
遣使貢方物高祖厚資而遣之還至隴右會突厥入寇被掠於虜庭

及頡利平其使復來入朝太宗送令反國并降璽書慰撫之垂拱二年其王歛臂遣大臣湯劒左來朝仍請官號則天冊拜歛臂爲左王鈐衛員外將軍仍以瑞錦製蕃服以賜之天授三年其王俄琰兒來朝萬歲通天元年遣使來朝開元二十九年十二月其王趙曳夫遣子獻方物天寶元年命有司宴於曲江令宰臣已下同宴又封曳夫爲歸昌王授左金吾衛大將軍賜其子帛八十四匹放還後復以男子爲王貞元九年七月其王湯立悉與哥隣國王董臥庭白狗國王羅陀忽逋租國王第鄧吉知南水國王姪薛尚悉曩弱水國王董辟和悉董國王湯息贊清遠國王蘇唐磨咄霸國王董藐蓬各率其種落詣劒南西川內附其哥隣國等皆散居山川弱水王卽國初女國之弱水部落其悉董國在弱水西故亦謂之弱水西悉董王舊皆分隸邊郡祖父例授將軍中郎果毅等官自中原多故皆爲吐蕃所役屬其部落大者不過三二千戶各置縣令十數人理之土有絲絮歲輸於吐蕃至是悉與之同盟相率獻款兼賫天寶中國家所賜官誥共

三十九通以進西川節度使常臯處其衆於維霸保等州給以種糧耕牛咸樂生業立悉等數國王自來朝召見於麟德殿授立悉銀青光祿大夫歸化州刺史鄧吉知試太府少卿兼丹州長史薛尚悉曩試少府少監兼霸州長史董卧庭行至綿州卒贈武德州刺史命其子利囉爲寶寧都督府長史襲哥隣王立悉妹乞悉漫頗有才智從其兄來朝封和義郡夫人其大首領董卧卿等皆授以官俄又授女國王兄湯厥銀青光祿大夫試太府卿清遠王弟蘇歷顛銀青光祿大夫試衛尉卿南國王薛莫庭及湯息贊董蓬藐女國唱後湯佛庭美王鉢南郎唐並授銀青光祿大夫試太僕卿其年西山松州先生等二萬餘戶相繼內附其黏信部落主董夢慈龍諾部落主董辟忽皆授試衛尉卿立悉等並赴明年元會訖錫以金帛各遣還尋詔加常臯統押近界羌蠻及西山八國使其部落代襲刺史等官然亦潛通吐蕃故謂之兩面羌

南詔蠻本烏蠻之別種也姓蒙氏蠻謂王爲詔自言哀牢之後代居

蒙舍州爲渠帥在漢永昌故郡東姚州之西其先渠帥有六自號六
詔兵力相埒各有君長無統帥蜀時爲諸葛亮所征皆臣服之國初
有蒙舍龍生迦獨麗迦獨生細奴邏高宗時來朝細奴邏生邏盛武
后時來朝其妻方娘邏盛次姚州聞妻生子曰吾且有子死於唐地
足矣子名曰盛邏皮邏盛至京師賜錦袍金帶歸國開元初邏盛死
子盛邏皮立盛邏皮死子皮邏閣立二十六年詔授特進封越國公
賜名曰歸義其後破洱河蠻以功策授雲南王歸義漸強盛餘五詔
浸弱先是劍南節度使王昱受歸義賂奏六詔合爲一詔歸義既併
五詔服群蠻破吐蕃之衆兵日以驕大每入覲朝廷亦加禮異二十
七年徙居大和城天寶四載歸義遣孫鳳迦異來朝授鴻臚卿歸國
恩賜甚厚歸義意望亦高時劍南節度使章仇兼瓊遣使至雲南與
歸義言語不相得歸義常銜之七年歸義卒詔立子閣羅鳳襲雲南
王無何鮮于仲通爲劍南節度使張虔陀爲雲南太守仲通褊急寡
謀虔陀矯詐待之不以禮舊事南詔常與其妻子謁見都督虔陀皆

私之有所徵求閣羅鳳多不應虔陀遣人罵辱之仍密奏其罪惡閣羅鳳忿怨因發兵反攻圍虔陀殺之時天寶九年也明年仲通率兵出戎雋州閣羅鳳遣使謝罪仍與雲南錄事參軍姜如芝俱來請還其所虜掠且言吐蕃大兵壓境若不許當歸命吐蕃雲南之地非唐所有也仲通不許因其使進軍逼大和城爲南詔所敗自是閣羅鳳北臣吐蕃吐蕃令閣羅鳳爲蒼普鍾號曰東帝給以金印蠻謂弟爲鍾時天寶十一年也十二年劍南節度使楊國忠執國政仍奏徵天下兵俾留後侍御史李宓將十餘萬輦餉者在外涉海瘴死者相屬於路天下始騷然苦之宓復敗於大和城北死者十八九會安祿山反閣羅鳳乘機攻陷雋州及會同軍西復尋傳蠻大曆十四年閣羅鳳子迦異先閣羅鳳死立迦異子是爲異牟尋頗知書有才智善撫其衆吐蕃役賊南蠻重數又奪諸蠻險地立城堡歲徵兵以助鎮防牟尋益厭苦之有鄭回者本相州人天寶中舉明經授雋州西瀘縣令雋州陷爲所虜閣羅鳳以回有儒學更名曰蠻利甚愛重之命教

鳳迦異及異牟尋立又令教其子尋夢湊回父爲蠻師凡授學雖牟尋夢湊回得箒撻故牟尋以下皆嚴憚之蠻謂相爲清平官凡置六人牟尋以回爲清平官事皆咨之秉政用事餘清平官五人事回卑謹或有過回輒撻之回嘗言於牟尋曰自昔南詔嘗款附中國中國尚禮義以惠養爲務無所求取今棄蕃歸唐無遠戍之勞重稅之困利莫大焉牟尋善其言謀內附者十餘年矣會劍南西川節度使韋臯招撫諸蠻苴烏星賁望等歸化微聞牟尋之意因令蠻寓書於牟尋且招懷之時貞元四年也七年又遣間使持書喻之道出磨些蠻其魁主潛告吐蕃使至雲南吐蕃已知之令詰牟尋牟尋懼因給吐蕃曰唐使本蠻也韋臯許其求歸無他謀遂執送吐蕃吐蕃益疑之多召南詔大臣之子爲質牟尋愈怨九年四月牟尋乃與酋長定計遣使趙莫羅眉由兩川楊大和堅由黔中或由安南使凡三輩致書於韋臯各齎生金丹砂爲贄三分前臯所與牟尋書各持其一爲信歲中三使皆至京師且曰牟尋請歸大國求爲藩國所獻生金以喻向北

之意如金也丹砂示其赤心耳上嘉之乃賜牟尋詔書因命常臯遣使以觀其情臯遂命巡官崔佐時至牟尋所都陽苴咩城南去太和城十餘里東北至成都二千四百里東至安南如至成都通水陸行是時也吐蕃使數百人先佐時在南詔牟尋悉召諸種落與議歸化或未畢至未敢公言密令佐時稱牂牁使衣以牂牁服而入佐時不肯曰我大唐使安得服小夷之服牟尋不得已乃夜迎佐時設位陳燈燭佐時乃大宣詔書牟尋恐吐蕃知顧左右無色而業已歸唐父矣歔歔流涕皆俯伏受命其明年正月異牟尋使其子閣勸及清平官等與佐時盟於點蒼山神祠盟書一藏於神室一沉於西洱河一置祖廟一以進天子閣勸即尋夢奏也鄭回見佐時多所指導故佐時探得其情乃請牟尋斬吐蕃使數人以示歸唐又得其吐蕃所與金印牟尋尋遣佐時歸仍刻金契以獻閣勸賦詩以餞之牟尋乃去吐蕃所立帝號私於佐時請復南詔舊名佐時與盟訖番二旬有六日而歸初吐蕃因爭北庭與迴鶻大戰死傷頗衆乃徵兵於牟尋須